

Aktion Schutzengel heuer bereits zum 19. Mal  
Ziel der Aktion ist es, die Aufmerksamkeit aller Verkehrsteilnehmer zu erhöhen.

Täglich überqueren seit 3. September wieder hunderte Kinder die Straßen auf ihrem Weg zu NMS - Volksschule und Kindergarten Pöggstall und Neukirchen.

Uns ist es ein großes Anliegen, dass sie alle sicher in unseren Bildungseinrichtungen ankommen, aber auch auf ihrem Heimweg sicher unterwegs sind.

An dieser Stelle DANKE an Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner für die Schutzengel-Aktion, bei Sabine Petzl für die Patenschaft 2018 und das „Schutzengel-Lied“ und bei den Polizisten unserer Polizeiinspektion Pöggstall, die täglich für die Sicherheit unserer Kleinsten sorgen!

In unseren Schulen und Kindergärten wird auf die GESUNDE JAUSE sehr viel Wert gelegt, denn für unsere Jugend sind die wertvollen Produkte aus unserer Region äußerst wichtig.



## FF Pöggstall



### FF Pöggstall bei Landesfeuerwehrwettbewerb in Bronze

Wir gratulieren der Bewerbungsgruppe der FF Pöggstall zur erreichten Punkteanzahl von 349,42 beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Bronze.

Des Weiteren konnten Hahn Manuel, Hahn Christopher und Wagner Stefan das Feuerwehrleistungsabzeichen (FLA) in Bronze erfolgreich absolvieren - auch hier gratulieren wir! Der Bewerb fand am Wochenende des 30.06.2018 in der Marktgemeinde Gastern im Bezirk Waidhofen an der Thaya statt und konnte sich vieler begeisterter Feuerwehrmänner und Teilnehmer erfreuen.

### Bildungsberatung NÖ

- Wir unterstützen Sie bei der Suche nach geeigneten Bildungsangeboten.
- Wir informieren Sie über finanzielle Förderungen und Beihilfen.
- Wir begleiten Sie bei der Berufswahl oder beruflichen Veränderung.

Für alle, die sich beruflich oder privat weiterentwickeln oder verändern wollen und Fragen haben, wie zum Beispiel: Wie kann ich meinen Lehrabschluss nachholen? Wo bekomme ich eine Förderung für meinen EDV-Kurs? Was ist der Unterschied zwischen Berufsfreifprüfung und Studienberechtigungsprüfung? Wo gibt es Abendschulen in Niederösterreich?

Diese Beratungsgespräche sind völlig kostenlos, streng vertraulich und unverbindlich.

## Beratungstage

### September

- 10.09.2018, 13-19 Uhr Bezirkshauptmannschaft Melk, Zi. 03.015
- 27.09.2018, 09-16 Uhr Arbeiterkammer Melk

### Oktober

- 08.10.2018, 13-19 Uhr Bezirkshauptmannschaft Melk, Zi. 03.015
- 11.10.2018, 13-16 Uhr Gemeindeamt Mank
- 17.10.2018, 13-17 Uhr Gemeindeamt Yspertal
- 25.10.2018, 09-16 Uhr Arbeiterkammer Melk

### November

- 12.11.2018, 13-19 Uhr Bezirkshauptmannschaft Melk, Zi. 03.015
- 23.11.2018, 13-17 Uhr Gemeindeamt Pöggstall
- 29.11.2018, 09-16 Uhr Arbeiterkammer Melk

### Dezember

- 10.12.2018, 13-19 Uhr Bezirkshauptmannschaft Melk, Zi. 03.015
- 19.12.2018, 13-17 Uhr Gemeindeamt Yspertal
- 20.12.2018, 09-16 Uhr Arbeiterkammer Melk

- **Kostenlos**
- **Vertraulich**
- **Unverbindlich**
- **Neutral**

Vereinbaren Sie noch heute einen persönlichen Beratungstermin und gestalten Sie ihre berufliche Zukunft neu! Beratungstage unter [www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)

Ihre Bildungsberaterinnen: Sylvia Jaidhauser-Schuster, Tel. 0676 880 44 390  
Silvia Wagner, Tel. 0699 122 066 22 oder per Mail: [bildungsberatung@transjob.at](mailto:bildungsberatung@transjob.at)





## Entwurf einer neuen EU-Trinkwasserrichtlinie

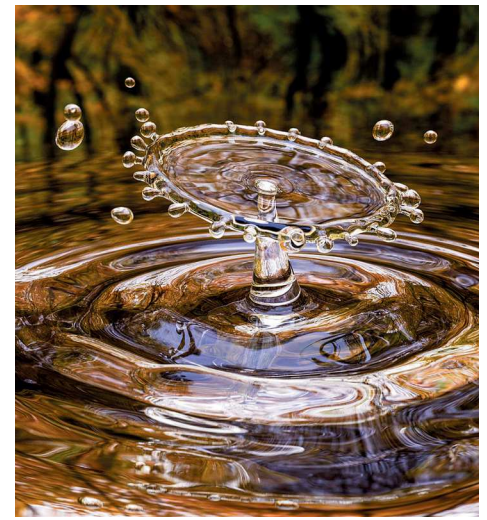


**Geschätzte Bewohner der Marktgemeinde Pöggstall**  
**Wie ihnen vielleicht schon zu Ohren gekommen ist,**  
**liegt ein Entwurf einer neuen EU-Trinkwasserrichtlinie vor.**

Da mir die Versorgung mit sehr gutem und kostengünstigem Trinkwasser ein wirkliches Herzensanliegen ist, habe ich mich damit intensiv auseinandergesetzt und die 72 Seiten Gesetzestext durchgelesen. Sollte diese EU-Verordnung so in Kraft treten, was für Frühjahr 2019 geplant ist, so würde das für sehr viele Trinkwasserversorger (Genossenschaften und Gemeinden) das Aus bedeuten oder zumindest äußerst massive Verteuerungen mit sich bringen.

So würden sich beispielhaft bei der „Wassergenossenschaft Neukirchen und Umgebung“ die Untersuchungskosten von etwa 2.000€ jährlich auf etwa 20.000€ jährlich verzehnfachen. Dies wäre aber nicht die einzige Erschwerung, welche diese Richtlinie mit sich bringen würde. Auch eine Beurteilung der Hausinstallationen aller angeschlossenen Liegenschaften in sanitärer bzw. hygienischer Sicht müsste vom Versorger erfolgen. Alles in allem jedenfalls ein extremer und durch nichts zu rechtfertigender Mehraufwand für alle Versorger und infolge logischerweise für alle Wasserbezieher.

Ich kämpfe hier in Vernetzung mit aktiven Personen aus anderen Bundesländern und habe auch durch meine internationalen Geschäftsbeziehungen bereits Kontakte in mehrere andere EU Staaten knüpfen können. Tatsache ist leider, dass wir in Österreich eine ziemlich einzigartige Stellung haben mit einerseits einer sehr kleinstrukturierten Wasserversorgung und andererseits mit im Ländervergleich sehr hohem Anteil an qualitativ hochwertigem Quellwasser. Ich habe hier, so wie es meinem politischen Verständnis entspricht, überparteilich Kontakte geknüpft und stehe in Kontakt mit hochrangigen Vertretern von ÖVP, SPÖ und FPÖ. In so wichtigen sachpolitischen Themen darf kein Platz für parteipolitisches Hickhack sein. Es sei mir auch die Bemerkung gestattet, dass man sich auch in so mancher Ortschaft über den Wert der Wassergenossenschaft im Klaren sein soll. Hier profitieren alle und Neid und Missgunst haben beim wichtigsten Gut einfach nichts verloren.



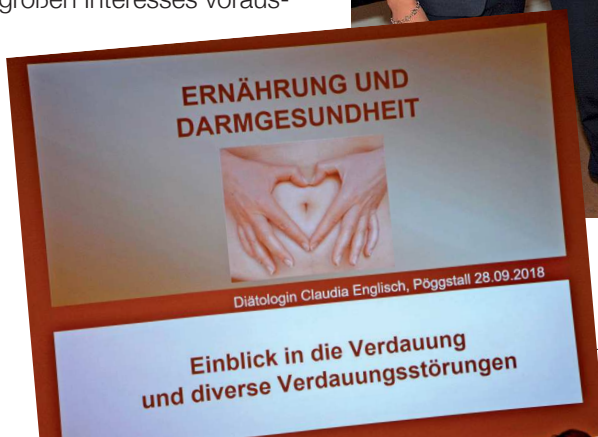
Es darf einfach nicht passieren, dass wir uns tagtäglich bemühen die Wasserversorgung so verlässlich und kostengünstig wie möglich sicherzustellen und uns aber auf solchem Wege extreme Erschwernisse verursacht werden bzw. die Versorgung über unsere kleinen aber feinen Strukturen überhaupt unmöglich gemacht wird. Meine beiden Maturakollegen NR Strasser und LHStv. Pernkopf haben mir volle Unterstützung zugesagt und ich werde mit voller Energie gegen diese geplante Richtlinie ankämpfen.

In diesem Sinne verbleibe ich mit den besten Wünschen,  
Leo Sommer  
sommer.agrar@gmail.com

## Gesunde Gemeinde

Viele interessierte Besucher folgten der Einladung zum Vortrag von Diätologin Claudia Englisch im Rahmen der Aktion „Vorsorge Aktiv - Gesundheit für mich“ Die Initiative „Tut gut“ des Landes Niederösterreich ist ein Erfolgsprojekt über viele Jahre.

DANKE an Apothekerin Mag. Elisabeth Gertrud Gmach-Mittermayer, die Arbeitskreisleiter GRin Waltraud Gattermann & GGR Günter Schmid für die Organisation dieses Abends im Schloss Pöggstall. Das Vorsorge Aktiv-Programm wird aufgrund des großen Interesses voraussichtlich noch im Herbst 2018 starten.





## Unter dem Motto „NIMM MICH - LIES MICH - BRING MICH“

gestalteten die Schüler mit ihren Pädagoginnen Theresia Mück und Isabella Hobel die Telefonzelle zum 24h BÜCHERTREFF um - ein tolles Projekt unserer Bücherei. Unser Schulwart Christian Wurzer und Pascal Haider bewiesen einmal mehr ihre fachlichen Fähigkeiten

Großer Dank ergeht auch an Herrn Anton Gierer, der in präziser Arbeit die Regale für die winzige Bücherei tischlerte!

„Dies ist ein kostenloser, rund um die Uhr geöffneter Bücherschrank. Nimm Bücher mit, die du gerne lesen möchtest und bring sie wieder zurück! Du kannst auch ein interessantes Buch von dir dazustellen. Geh sorgsam mit den Büchern um, nach dir will auch noch jemand Freude daran haben! Viel Spaß beim Lesen! Deine Bücherei im Ort! Schulstraße 3, 3650 Pöggstall; Dienstag 15.00-17.00 Uhr, Freitag 16.00-19.00 Uhr geöffnet“



## Die Vorsorgeuntersuchung für Ihre Heizung

Besonders in den nächsten Monaten wird sie wieder im Keller schuften, ihr Bestes geben und dafür sorgen, dass Sie es angenehm warm haben: Ihre Heizung. Damit diese bestens gerüstet in diese heiße Phase geht und alles wie geschmiert läuft, dafür gibt's unseren HeizungsCHECK. Wir überprüfen Ihr Heizsystem, damit es drinnen schön warm bleibt, wenn's draußen kalt wird.

- ✓ Überprüfung Sicherheitseinrichtungen
- ✓ Kontrolle der Pumpen
- ✓ Überprüfung Solaranlage
- ✓ Wartung Ausdehnungsgefäß
- ✓ Überprüfung Wasserfilter
- ✓ Nachfüllen und Entlüften der Heizungsanlage



3650 Pöggstall • Hauptplatz 18  
T 02758 4010 • F 02758 4010 17  
info@bayer-installationen.com  
www.bayer-installationen.com





## Kulturtage Schloss Pöggstall

Unter dem Motto „Kultur belebt die Region des Herzens“ wurde der Verein KULTURTAGE SCHLOSS PÖGGSTALL im Mai 2018 gegründet.

Ziel des Vereines ist es, diesen Magischen, inspirierenden Ort sinnvoll neu zu nutzen und den Menschen der Region sowie ihren Gästen damit ein niveauvolles, bereicherndes Kulturangebot zu machen.

Mitglieder werden gerne in den Verein aufgenommen. Haben wir Ihr Interesse geweckt und Sie würden gerne beitreten?

Es gibt die Möglichkeit, ordentliches oder förderndes Mitglied zu werden:

- Ordentliches Mitglied (€ 25,- / Jahr)
- Förderndes Mitglied (€ 50,- oder mehr/ Jahr)

Name/Adresse/Telefonnummer/Email...

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass der Verein meine Daten verwendet, um mich zu benachrichtigen. Der Verein darf meine Daten nicht an Dritte weitergeben.

Ich zahle meinen Betrag auf das Vereinskonto bei der RAIBA Mittleres Mostviertel ein und kann jederzeit aus dem Verein austreten und werde dies gegebenenfalls schriftlich bekanntgeben (Email).

[www.kulturtage-schlosspoeggstall.at](http://www.kulturtage-schlosspoeggstall.at)

Meine Vorteile als Mitglied:

- Einmal pro Jahr (aus gegebenen Anlässen auch öfter) Einladung zu einem Treffen im Schloss Pöggstall.
- Informationen über das kommende Programm
- Gespräche in kleinen, spontan organisierten Runden im Schloss
- Auf Wunsch Autogrammkarten der auftretenden Künstlerinnen und Künstler



DANKE!

Vielen herzlichen Dank an Familie Mag. Gmach für den wunderbaren Flügel, den sie anlässlich der KULTURTAGE SCHLOSS PÖGGSTALL der Marktgemeinde Pöggstall zur Verfügung gestellt haben. Der Flügel wird in der Gotischen Halle von allen Besuchern bewundert und ertönt täglich mehrere Male.

## Kulturtage Schloss Pöggstall - ein weiterer Erfolg

Weana Tanz in Prachtkulisse

Die renommierte Burgschauspielerin Elisabeth Augustin bewies auch als Intendantin der Kulturtage Schloss Pöggstall feinsinniges G'spür und inspirierte Vielfalt bei der Programmgestaltung. Im Som-

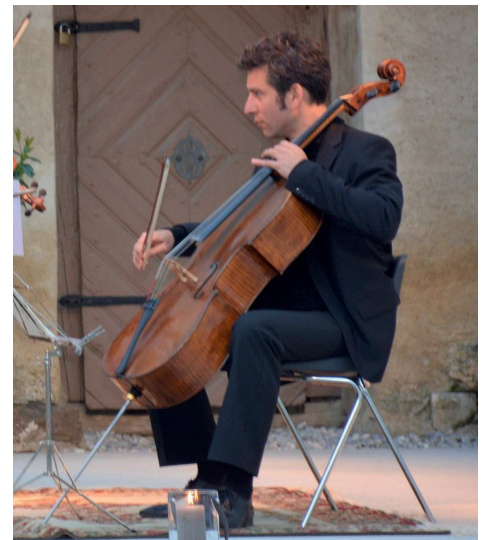
mer brillierten Natascha Nepp, Thomas Weissengruber, Eva Maria Marold & Christoph Radakovits mit „Weana Tanz“ (Texte & Lieder von Nestroy über Artmann bis Schneyder) im prächtigen Arkadenhof.







So lieb ich dich / Weana Tanz / Hugo Wolf Quartett





lecker, frisch & günstig  
AUCH ZUM MITNEHMEN

Sabine Struck  
Tavernplatz 2  
3650 Pöggstall



# Struckis SNACKBOX

**GEÖFFNET**

Montag - Freitag  
11.00 - 14.00 und 17.00 - 21.00 Uhr

**Das wahrscheinlich  
kleinste Burgerlokal  
im Waldviertel!**

Mit unseren allseits beliebten Burgerkreationen begeistern wir jeden, so herzhaft und g'schmackig sind sie ein Genuss für jung und alt. Auch unsere **Pizza** ist wie frisch aus Italien, reichlich belegt nach Art des Hauses oder ganz nach Ihren Wünschen.

Besonders gefragt sind unsere **Tagesangebote** - ersichtlich auch online auf **struckis.at**. Wir kochen täglich frisch in hervorragender Qualität, **Hausmannskost** und Klassiker der guten Küche.



## CATERING

**Struckis Snackbox ist auch für Sie unterwegs!** Gerne können Sie uns für Ihre Feier, Ihre Veranstaltung oder für diverse Events buchen. Wir übernehmen für Sie zuverlässig und zur Zufriedenheit Ihrer Gäste das Catering mit unser mobilen Küche. **Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!**

Keine Zeit zum Kochen?

**Wir machen das für Sie!**

Interessiert? Nähere Infos unter

**0677 / 62 433 474**



powered by



## SNACKBOX AM WEIHNACHTSMARKT PÖGGSTALL

Wir **SPENDEN** von jedem verkauften  
**GLÜHMOST**  
€ 1.- für einen wohltätigen Zweck

*„vorbeikomma  
gmiadlich beinand sei  
und was quads doa“*